

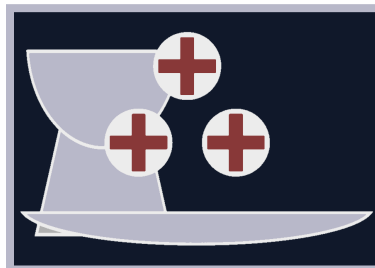
# THE ELEVENTH SUNDAY AFTER PENTECOST



AUGUST 16, 2020



10:30 AM



TRINITY EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH  
THE BRONX, NEW YORK

## **Brief Order of Confession and Forgiveness**

P: In the Name of the Father and of the ✠ Son and of the Holy Spirit.

**C: Amen.**

P: Almighty God, to whom all hearts are open, all desires known, and from whom no secrets are hid: cleanse the thoughts of our hearts by the inspiration of your Holy Spirit, that we may perfectly love you and worthily magnify your holy name, through Jesus Christ our Lord.

**C: Amen.**

P: If we say we have no sin, we deceive ourselves and the truth is not in us. But, if we confess our sins, God who is faithful and just will forgive our sins and cleanse us from all unrighteousness.

*(Together, we seek God's forgiveness, **quietly reflecting** upon those sins of which we are aware and those sins which we committed, yet cannot recall.)*

P: Most merciful God,

**C: we confess that we are in bondage to sin and cannot free ourselves. We have sinned against you in thought, word, and deed, by what we have done and by what we have left undone. We have not loved you with our whole heart; we have not loved our neighbors as ourselves. For the sake of your Son, Jesus Christ, have mercy on us. Forgive us, renew us, and lead us, so that we may delight in your will and walk in your ways to the glory of your holy name. Amen.**

P: Almighty God, in his mercy, has given his Son to die for us and, for his sake, forgives us all our sins. As a called and ordained servant of Christ and by His authority, I forgive you all your sins, in the name of the Father and of the ✠ Son and of the Holy Spirit.

**C: Amen.**

# Opening Hymn: Praise to the Lord, the Almighty

--LSB 790



1 Praise to the Lord, the Al - might - y, the King of cre -  
2 Praise to the Lord, who o'er all things is won - drous - ly  
3 Praise to the Lord, who has fear - ful - ly, won - drous - ly,  
4 Praise to the Lord, who will pros - per your work and de -  
5 Praise to the Lord! O let all that is in me a -



a - tion! O my soul, praise Him, for He is your  
reign - ing And, as on wings of an ea - gle, up -  
made you, Health has be - stowed and, when heed - less - ly  
fend you; Sure - ly His good - ness and mer - cy shall  
dore Him! All that has life and breath, come now with



health and sal - va - tion! Let all who hear Now to His  
lift - ing, sus - tain - ing. Have you not seen All that is  
fall - ing, has stayed you. What need or grief Ev - er has  
dai - ly at - tend you. Pon - der a - new What the Al -  
prais - es be - fore Him! Let the A - men Sound from His



tem - ple draw near, Join - ing in glad ad - o - ra - tion!  
need - ful has been Sent by His gra - cious or - dain - ing?  
failed of re - lief? Wings of His mer - cy did shade you.  
might - y can do As with His love He be - friends you.  
peo - ple a - gain; Glad - ly for - ev - er a - dore Him!

Tune and text: Public domain

# Liturgy of the Holy Word

## **Apostolic Greeting**

P: The grace of our Lord Jesus Christ, the love of God and the communion of the Holy Spirit be with you all. **C: And also with you.**

## **Kyrie**

*P: Lord, have mercy! C: Lord, have mercy!*

*P: Christ, have mercy! C: Christ, have mercy!*

***ALL: Lord, have mercy!***

*P: In peace, we pray to the Lord...*

*P: Lord, have mercy! C: Lord, have mercy!*

*P: Christ, have mercy! C: Christ, have mercy!*

***ALL: Lord, have mercy!***

*P: For the peace from above and for our salvation, we pray to the Lord...*

*P: Lord, have mercy! C: Lord, have mercy!*

*P: Christ, have mercy! C: Christ, have mercy!*

***ALL: Lord, have mercy!***

*P: For the peace of the world, the well-being of God's Church,  
and for our unity, we pray to the Lord...*

*P: Lord, have mercy! C: Lord, have mercy!*

*P: Christ, have mercy! C: Christ, have mercy!*

***ALL: Lord, have mercy!***

*P: For this house of God and all who worship and all who praise, we  
pray to the Lord...*

*P: Lord, have mercy! C: Lord, have mercy!*

*P: Christ, have mercy! C: Christ, have mercy!*

***ALL: Lord, have mercy!***

*P: Help us, Lord! C: Help us, Lord!*

*P: Save us, Lord! C: Save us, Lord!*

*P: Comfort, Lord! C: Comfort, Lord!*

*P: Defends us, Lord! C: Defend us, Lord!*

***ALL: Lord, have mercy!***

**Gloria (Hymn of Praise): This Is The Feast (Divine Service – Setting One)**

*Refrain*

**C** This is the feast of vic-to-ry for our God.

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

1 — Wor - thy is Christ, the Lamb who was slain, whose  
 2 Pow - er, rich - es, wis - dom, and strength, and  
 3 Sing with all the peo - ple of God, and  
 4 Bless - ing, hon - or, glo - ry, and might be to  
 5 For the Lamb who was slain has be -

blood set us free to be peo - ple of God. *Refrain*  
 hon - or, bless - ing, and glo - ry are His. *Refrain*

join in the hymn of all cre - a - tion: *Stanza 4*  
 God and the Lamb for - ev - er. A - men. *Refrain*

gun His reign. Al - le - lu - ia. *Final Refrain*

*Final Refrain*

This is the feast of vic-to-ry for our God.

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

**Prayer of the Day**

P: The Lord be with you.

**C: And also with you.**

P: Let us pray...

**C: Amen.**

## Old Testament Reading: Isaiah 56:1, 6-8

Thus says the LORD: Maintain justice, and do what is right, for soon my salvation will come, and my deliverance be revealed. And the foreigners who join themselves to the LORD, to minister to him, to love the name of the LORD, and to be his servants, all who keep the sabbath, and do not profane it, and hold fast my covenant-- these I will bring to my holy mountain, and make them joyful in my house of prayer; their burnt offerings and their sacrifices will be accepted on my altar; for my house shall be called a house of prayer for all peoples. Thus says the Lord GOD, who gathers the outcasts of Israel, I will gather others to them besides those already gathered.

## Psalm 67



May God be gracious to us and | bless us\*  
and make his face to shine up- | on us,  
**that your way may be | known on earth,\***  
**your saving power among all | nations.**

Let the peoples praise you, | O God;\*  
let all the peoples | praise you!

**Let the nations be glad and | sing for joy,\***  
**for you judge the peoples with equity**  
**and guide the nations up- | on earth.**

Let the peoples praise you, | O God;\*  
let all the peoples | praise you!

**The earth has yielded its | increase;\*  
God, our God, shall | bless us.**

God shall | bless us;\*

let all the ends of the earth | fear him!

**Glory be to the Father and | to the ☩ Son\* and to the Holy | Spirit;**  
**as it was in the be- | ginning,\*is now, and will be forever. | Amen.**

## Epistle (Letter) Reading: Romans 11:1-2a, 29-32

*I ask, then, has God rejected his people? By no means! I myself am an Israelite, a descendant of Abraham, a member of the tribe of Benjamin. God has*

*not rejected his people whom he foreknew. For the gifts and the calling of God are irrevocable. Just as you were once disobedient to God but have now received mercy because of their disobedience, so they have now been disobedient in order that, by the mercy shown to you, they too may now receive mercy. For God has imprisoned all in disobedience so that he may be merciful to all.*

**Verse** *(Please stand and follow the holy cross.)*

*P: Allelu – Allelu – Allelu – Alleluia! C: Praise We The LORD! (2X)*

*P: Praise We The LORD! C: Alleluia! (4X)*

**Holy Gospel: Matthew 15:10-28** *(Please stand.)*

P: The Holy Gospel according to St. Matthew, the 15<sup>th</sup> chapter.

**C: Glory to You, O Lord.**

*(after the reading)*

P: The Gospel of the Lord.

**C: Praise to You, O Christ.**

*P: Allelu – Allelu – Allelu – Alleluia! C: Praise We The LORD! (2X)*

*P: Praise We The LORD! C: Alleluia! (4X)*

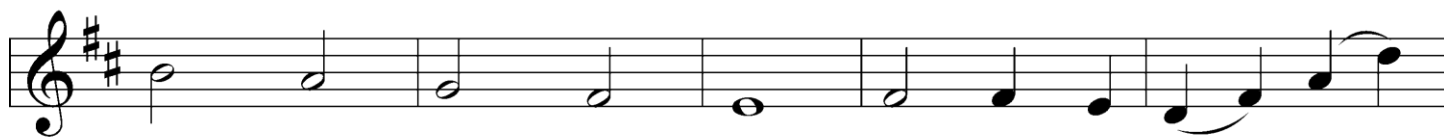
**Sermon** *(Followed by Silence for prayer & meditation)*

# Hymn of the Day: Jesus Shall Reign

--LSB 832



1 Je - sus shall reign wher - e'er the sun Does its suc -  
2 To Him shall end - less prayer be made, And end - less  
3 Peo - ple and realms of ev - 'ry tongue Dwell on His  
4 Bless - ings a - bound wher - e'er He reigns: The pris - 'ners  
5 Let ev - 'ry crea - ture rise and bring Hon - ors pe -



ces - sive jour - neys run; His king - dom stretch from  
prais - es crown His head; His name like sweet per -  
love with sweet - est song; And in - fant voic - es  
leap, un - loose their chains, The wea - ry find e -  
cu - liar to our King; An - gels de - scend with



shore to shore Till moons shall wax and wane no more.  
fume shall rise With ev - 'ry morn - ing sac - ri - fice.  
shall pro - claim Their ear - ly bless - ings on His name.  
ter - nal rest, And all who suf - fer want are blest.  
songs a - gain, And earth re - peat the loud a - men.

Tune and text: Public domain



## **The Apostles' Creed**

**P:** Together, let us confess our faith in the words of the Apostles' Creed.

**C:** **I believe in God the Father Almighty,  
creator of heaven and earth.**

**I believe in Jesus Christ, His only Son, our Lord.**

**He was conceived by the power of the Holy Spirit  
and born of the Virgin Mary.**

**He suffered under Pontius Pilate,  
was crucified, died, and was buried.**

**He descended into hell.**

**On the third day He rose again.**

**He ascended into heaven,**

**and is seated at the right hand of the Father.**

**He will come again to judge the living and the dead.**

**I believe in the Holy Spirit,**

**the holy catholic Church,**

**the communion of saints,**

**the forgiveness of sins,**

**the resurrection of the body,**

**and the life ☩ everlasting. Amen.**

## **Prayer of the Church (*Closed by The Lord's Prayer*)**

**Our Father, who art in heaven—Hallowed be thy name. Thy kingdom come, thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, and the power, and the glory, forever and ever. Amen.**

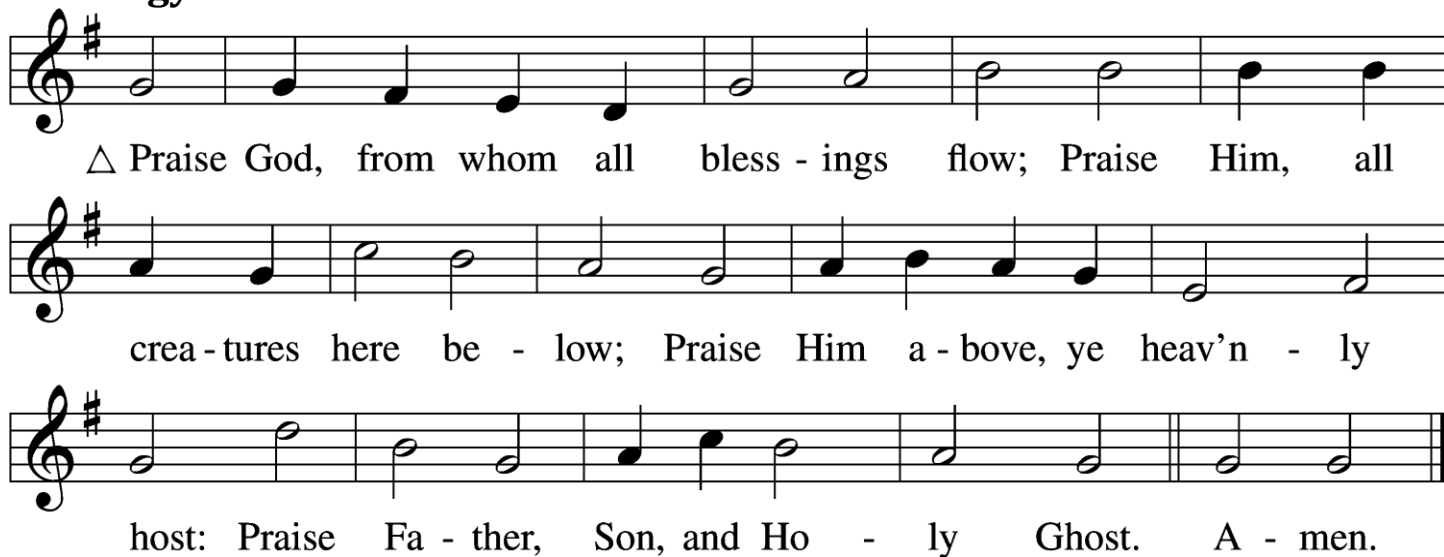
## Luther's Morning Prayer

P: Together, let us pray the Morning Prayer.

**C: I thank You, my heavenly Father, through Jesus Christ, Your dear Son, that You have kept me this night from all harm and danger; and I pray that You would keep me this day also from sin and every evil, that all my doings and life may please You. For into Your hands I commend myself, my body and soul, and all things. Let Your holy angel be with me, that the evil foe may have no power over me. Amen.**

## Doxology

-- LSB 805



△ Praise God, from whom all bless - ings flow; Praise Him, all  
crea - tures here be - low; Praise Him a - bove, ye heav'n - ly  
host: Praise Fa - ther, Son, and Ho - ly Ghost. A - men.

Tune and text: Public domain.

## Benediction

P: Almighty God – the Father, the Son ✠, and the Holy Spirit – bless you now and forever.

**C: Amen.**

## **Closing Hymn: Your Grace Is Enough**

*--Matt Maher*

Great is Your faithfulness, O God  
You wrestle with the sinner's restless heart  
You lead us by still waters into mercy  
And nothing can keep us apart

So remember Your people,  
Remember Your children  
Remember Your promise, O God

Your grace is enough  
Your grace is enough  
Your grace is enough  
Your grace is enough for me

Great is Your love and justice, God of Jacob  
You use the weak to lead the strong  
You lead us in the song of Your salvation  
And all Your people sing along

So remember Your people,  
Remember Your children  
Remember Your promise, O God

Your grace is enough  
Your grace is enough  
Your grace is enough  
Your grace is enough for me **(2X)**

Remember your people  
Remember your children  
Remember your promise, O God

Your grace is enough  
Your grace is enough  
Your grace is enough  
Your grace is enough for me

Yeah, Your grace is enough  
Heaven reaching down to us  
Your grace is enough for me

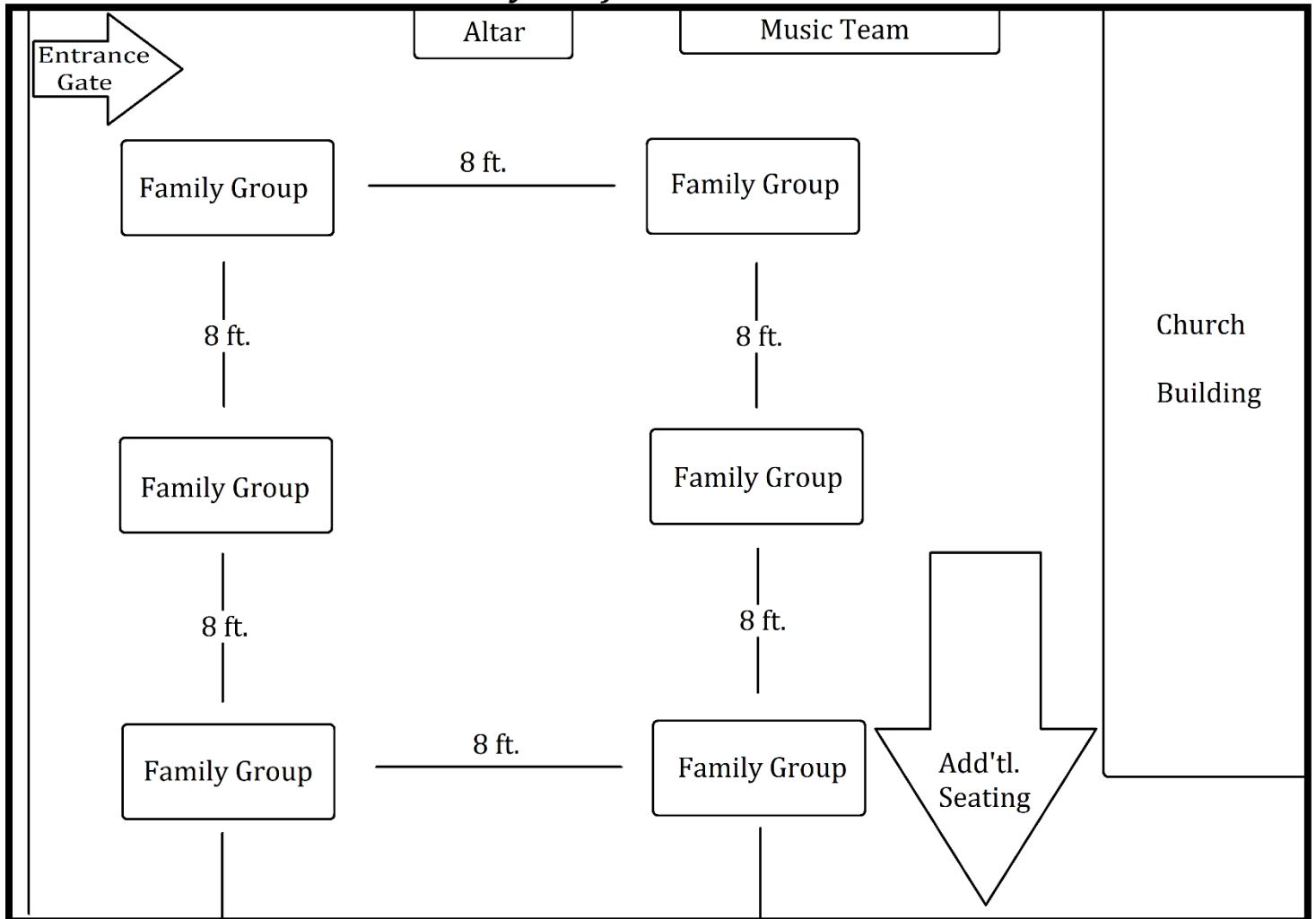
Yeah, Your grace is enough  
I'm covered in Your love  
Your grace is enough for me

A: Go in peace. Serve the Lord. C: **Thanks be to God.**

**OUTDOOR, IN-PERSON WORSHIP OPPORTUNITIES CONTINUE  
EACH SUNDAY (*Weather Permitting*) AT 10:30AM!**

# ADJUSTMENTS FOR IN-PERSON WORSHIP *(OUTDOOR ONLY)*

## *Layout of Outdoor Area*



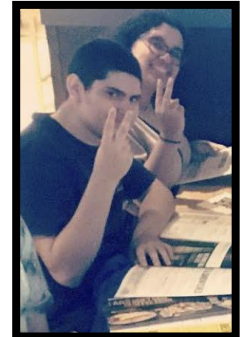
### ***ARRIVAL:***

- All attending in-person worship will enter through the outdoor gate. MASKS ARE REQUIRED & must be worn covering your nose and mouth. If you do not have a mask, we will have extras available. Hand sanitizer will also be available.
- Tables with chairs will be available for each “household”/family group to sit together. If you need additional chairs to sit with your family, please grab the appropriate number of chairs from the additional chairs lined against the fence.
- If you have already visited with family and feel comfortable sitting with extended family, this is fine. We simply ask that groups maintain 8ft. of physical distance from one another (*see “layout” above*)

## ***DURING WORSHIP:***

### **SHARING OF THE PEACE:**

- All attending in-person worship will be able to share the peace in a usual fashion with their “family group.” To maintain physical distance, we are encouraged to share the peace making the sign of peace (*seen here*) with other Family of Faith members.



### **HOLY EUCHARIST:**

- During the distribution of the Sacrament, Pastor & those assisting with communion will disinfect their hands before distribution.
- After the Order of the Eucharist, Pastor will intinct (“dip”) the bread/Body into the wine/Blood, then place the number of needed hosts for each family on a small plate. The plates will then be carried to each table, where families will be able to receive the Body & Blood of Christ. The plate will then be returned to the altar for proper disposal.

## ***LEAVING (AFTER WORSHIP):***

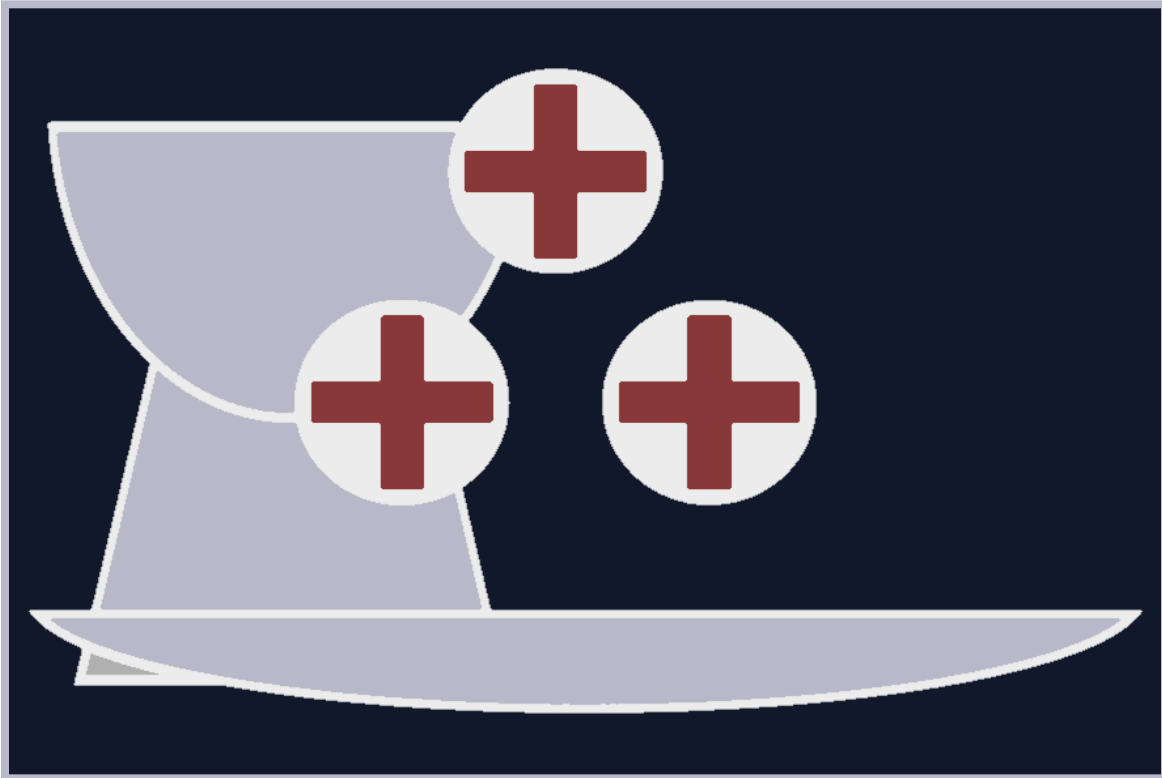
- At the end of worship, there will be a time for anyone who desires to leave immediately following worship to exit first after announcements. Following this time, those who are comfortable gathering are welcome to do so.

---

## **FROM PASTOR G.**

We will respect, love, and give thanks for all who attend in-person & for all who continue to worship through digital means, no matter their preference. PLEASE DO NOT TAKE OFFENSE at the different ways that people may greet one another in-person. ***If you are concerned that you might be easily offended, please speak with Pastor so that we may consider whether you are comfortable returning to in-person worship.***

**ALL OTHER EVENTS & ACTIVITIES ARE CURRENTLY SUSPENDED**  
**UNTIL FURTHER NOTICE! AS WE CONTINUE WORKING THROUGH THE**  
**CHALLENGES OF COVID-19, WE WILL KEEP YOU UPDATED. THANKS!**  
**PEACE & LOVE IN JESUS!!!**



## **TRINITY EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH**

2125 WATSON AVENUE – THE BRONX, NY 10472    PHONE: 718.828.3532

WEBSITE: [WWW.TRINITYLUTHERANBRONX.ORG](http://WWW.TRINITYLUTHERANBRONX.ORG)

SUNDAY LITURGY (*ONLINE WORSHIP SERVICE*): 10:30 AM  
SIGHT (*ONLINE RELIGIOUS EDU.*): ZOOM BIBLE STUDY AT 9:30AM  
CITYKIDS (*ONLINE SUNDAY SCHOOL*): SUNDAYS AT 11:30AM

THE REV. DR. JOHN R. HANNAH, PASTOR EMERITUS  
MS. ONI NIKOLLI, LEAD MUSICIAN  
THE REV. SEM. ERIK JOHNSON, VICAR  
THE REV. MATTHEW RYAN GONZALEZ, PASTOR

*TRINITY EXISTS TO RECEIVE AND SHARE GOD'S GIFTS.*

